第一萬一千五百二十七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, C[illegible] Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在[illegible]門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED [illegible] PROPRIETY [illegible]

第一千一百六十四號

Lee Wah Bank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE S.S.)

利華銀行有限公司

董事部

余君東旋 張君郁才 李君登餘 吳君勝鵬 邱君雁賓 陸君寅傑 何君仲英

顏君英甫 陳君芳歲 陳君文彬 何君兆芹 曾君番山 李君漢光 林君紫紹 余君東旋

主席 余君東旋

總理 李聯餘

司理 劉柏業

庶務 貢椿森

本行專營銀行一切事業以利便我華僑各界爲宗旨欲利便及各項詳細章程請到本行面商爲荷 本行謹啟

電話一千四百八十號

英一千九百二十年十六月十一號

眼科

31-1. HILL STREET SINGAPORE

先生許喻廣之子喻許嘉寓新加坡刀路星家山門牌三十四號余賓加嘉坡十有五年精究眼科眼書籍今得其秘矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜至及目其者皆能治愈不用刀割免痛苦不患恭藥自數天便能成功包管明白非余時鲁自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算數是治愈之人踴送匾額及勳送彩旗者甚多亦象諸君欲保自己之眼球及至疾症之疾余亦最爲手世上無雙亦不用刀只乃數隣七之天包全愈此係用藥之精用先生醫法局幸也倘若諸君有犯其症亦不妨參玉至會者請與余商磋包醫全愈今藥亦大賦價歐送不取藥金爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞等一切之人眼有疾者係此治愈也

民國八年二月廿二號

唯一國貨

長城香烟

五十枝庄

比烟氣味醇和馨香撲鼻且烟身加大裝璜華美足駕舶來品而上之愛國僑胞之愛用國貨者請嘗試之

中國南洋兄弟烟草公司啟

◆新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油糖米荳中西雜押理山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本司理儘可代爲料理或欲在星加坡購買各貨蓋物亦可代爲妥辦如蒙惠顧無任歡迎種凡與各號來往必須經正司唐頭號并盖昌正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳昌益 正司理陳子耀 副司理陳仁長 謹啟

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦各等茶紅烟生油各港雜貨本已七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行消海外遐邇咸知今特加辦粗絲紅烟及中國土布毛巾線襪並彩各款俱備價從廉現各貨船齊運到以便愛顧 諸君知所採辦爲此謹表歡迎 光

(各款紅烟價列)

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱銀大十元 本坡六十大元

朱廣蘭四兩二百八十包

朱廣蘭八兩一百四十包 粗絲紅烟每箱銀六十元 本坡六十大元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱銀六十一元 本坡六十七元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱銀六十一元 本坡六十七元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱銀三十九元 本坡三十三元

朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱銀六十七元 本坡七十三元 二兩五百六十包全價

朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱銀二十七元 本坡百包五元

朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱時價 本坡

朱生八兩一百四十包紅烟每箱銀三十七元 本坡四十三元

和生二兩五百六十包紅烟每箱銀三十八元 本坡四十四元

◎各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩四百六十四包龍鬚茶每箱八元

朱廣香二兩一百七十包龍茶每箱銀大元

朱廣蘭二兩八十三包龍茶每箱銀二元二角半

朱廣蘭五斤甘墨耳茶每包一元三角

朱廣蘭八兩二百包龍潤茶每箱銀三十六元

朱廣蘭一百動天字香消茶每箱銀四十五元

朱廣蘭一百動地字香消茶每箱銀十二元

朱廣蘭四兩一百大十包消遣茶每箱銀十元

朱廣蘭一斤六十包六安茶每箱銀十一元

朱廣蘭生油每白動 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價

另有正仲光各粉烟枝中國野白烟紙 洄蒙賜顧取價從廉

星加坡吉寧街門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生油各種名茶自精熟生油皆經工不惜工本務求精美故銷行自有辟廉化鍊之功茶具除煩解渴之益生油則體有滋養之益以上出品與各諸僑胞助歡迎惟本號生油祇恐僞更具有赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮對襟屏酸枝椅料等不失如以供 諸君之求謹將各茶煙價目列後

八兩一百四十包本號紅烟每箱銀五十七員

四兩二百八十包本號紅烟每箱銀五十九員

大兩二百包本號紅烟每箱大十二員

二兩五百六十包本號紅烟每箱大十員

二兩四百廿包有蘭花生烟每箱銀七十元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩百六十包本號蘭花針茶每箱十五員

二兩一百六十六包本號龍蘭包種茶每箱銀七員半

二兩二百包本號佛手古勞茶每箱銀十八元

一斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元二角半

四兩百六十包本號香片茶每箱十元

八兩庄六十包本號香消遣茶每箱十九元

一百斤散庄香消遣茶每箱二十三元

一斤庄超等消遣香茶每包四角半

二兩百七十包龍蘭包種茶每箱五元

有三合錦擔自捲出每擔廿六元

註意新到收員

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十九員

有蘭小包五百大十包庄粗絲紅烟每箱六十一元

新到揀手英衲油十七元

各款烟由本埠每箱加稅銀大元

有蘭各庄送贈名茶 朱有蘭各庄真金線

蘭蘭生各庄真金絲

兼有大疊三寶鐵桶本生油發行

新到城省金字肉油時價 本生油時價

電話第八百三十九號

中華民國九年二月一號

外科聖藥
紫雲膏
專治外科?花柳破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱古今未有至賢之聖藥 每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售
添製 截根靜藥水 每罐兌弍角 花柳骨痛水 每瓶兌五角
龍涎止欬丸 每丸兌角半 珍珠明目示 每樽兌弍角
總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號 萬川和 戊午謝醒陸軍醫前任同濟院醫席 曾有源謹識
民國十年二月一日
外科聖藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還

◆製造書簿皮之布及線索出售
啟者茲本館辦到製造書簿皮之上庄色布及造書簿之大小線索出售 諸君有欲購用者請至本館選擇可也
民國九年十二月廿九日 本館謹啟

論說

◎論琿春案移歸奉天交涉（周道兒）

禍國殃民者。中國也。禍國利民者。亦中國也。中國人之中國。論中國之事而已。夫國必自禍。而後人禍之。民必自殃。而後人殃之。太甲曰。自作孽不可活。此之謂也。北京政府之殃禍萬狀。言不盡述。然其土地。我中華民國之土地也。其人民我中華民國之同胞也。見其生。不忍見其死。欲不言。鳥得而不言。茲以琿春案移歸奉天交涉言之。以東亞現在之趨勢。鄰國之於我國。已勢成騎虎。下則僅供一飽。上則苟延殘喘。蓋其內容。日非一日。而環境又屬阽危。滿非前六七年所可同日而語矣。推其原因。良非淺鮮。然其最大者。一則受歐戰後之影響。共和之聲。奔騰東亞。帝國有孤掌難鳴之勢。一則以我國少年。義憤所激。如霹靂一聲。振動環宇。有楚雖三戶亡秦之感。夫盛衰強弱。天理循環。中外古今而一轍。我國衰弱已久。今始轉弱而爲強。轉衰而爲盛。非獨大勢所趨。抑亦理所必然也。然我國強而鄰國危矣。於是乎陰謀詭計。一挫於五九。以逞其侵略之私。再挫於洪憲。以失我國強之機會。三挫而卽在此焉。然而善有彈力者。愈挫而愈伸。善有腦筋者。愈刺而愈進。中國人之中國。非可與他國比也。彼以其詐。我以我誠。彼以其計。我以我理。我何慊乎哉。今日我國之少年。非昔日滿清時之少年也。能文而能武。能死而能生。富貴不能淫。貧賤不能移。威武不能屈。暗鳴則山岳崩頹。叱咤則風雲變色。五四之際。可得而知之矣。然其原動力。亦無他術。惟誠而已矣。惟天下至誠。爲能經綸天下之大經。立天下之大本。知天地之化育。夫焉有所倚。故善爲交涉者。未可與我國少年抗。以德報德。以怨報怨。毋謂言之不預也。今琿春一舉而入軍。軍舉而設營。交涉之道。固如此乎。琿春我國之土地也。其民我國之同胞也。我國軍警。向且凛乎不可犯。而況他國之軍警乎。故交涉之道。無軍警之必要。理在我。縱率傾國之師。亦無濟於危。理在彼。縱不發一言。亦應賠償損失。我國窮。我民甯儉衣縮食以圖賠償也。軍警之勢。庸有濟乎。不然。安福儘可安其所安。而禍其禍。何至於一敗塗地哉。軍警不足恃耳。故琿春交涉。對內言之。已失交涉之理。我少年亦愛國之熱誠。豈可忍人魚肉乎。雖然。軍警之入琿春。非鄰國之陰謀詭計也。實復辟之陰謀詭計耳。奉張雄據一隅。久已目空一切。及曉直之爭。以毒攻毒。皮膚之病。遂入心腹。然以一隅之勢。究難席捲中原。乃欲引寇君親上之毒張勳。以爲心腹之患。然人非木石。豈肯供其魚肉。現雖未就。正躊躇欲試之時也。內有佈置之方。外須有求援之策。乃用含血噴人之計。軍警入境。若越人視秦人之肥瘠。庫倫失守。欲進赤黨之師。尤陷其計中。活佛欲皇。更昭人耳目。不然。以我國東北大勢。奉張之力。足以防禦。豈可肆無忌憚。如入無人之境。其欲令四面楚歌。正欲隴蜀中無人。雖有吳氏者。自願撻伐。然不陷其計中者。幾希。蓋吳氏爲奉張目中一釘。若吳氏興兵入關。奉軍卽可紛紛入關。釜底抽薪。不難以一釘拔去。而張勳可彈冠相慶矣。故東北外患。以我人視之。愈烈而愈憂。以奉張視之。愈烈而愈喜。蓋愈烈則援北愈難。愈難則束手無策。遂可藉口起用張勳。狼狽爲奸。故琿與庫之關係。形影相吊者也。噫嘻。奉張之前門乘虎。後門進狼。亦云甚矣。而京徐尤以不篤主義爲北方之老滑頭。順風趨蹈。尤其好手段。或恐奉張。故弄琿春。與形體影。不若移歸自辦。以就其狐埋狐搰之謀。不然。國際交涉。焉可操縱於一人之手。而中央之信用。安在哉。故琿春交涉。對外言之。已得復辟之力。所移者何。移中央之大權也。所歸者何。歸中央之信用也。中央信用歸地。大權旁落。一大移歸。自後勢有所不移歸。如是則奉張之勢愈熾。卽可操縱其陰謀詭計矣。由是觀之。對內之勢。在攫其離間之計。對外之勢。在施其集權之謀。然結底仍餌者之自吞餌。獵者之自投陷阱耳。嗚呼北政府之禍國殃民。亦云甚矣。我最親愛之同胞。忍其魚肉耶。我最勇敢之青年。忍其魚肉耶。我中華民國犧牲血肉而成也。然所以青犧牲血肉者。誠而已矣。以血肉成者。自應以血肉保之。我同胞誠愛國耶。將何以對之。

譯電

○中法感情

廿五號巴黎電。巴黎大學特授徐總統以法律博士銜。該文憑已交徐氏之特派委員朱啟鈐君。法國文武兩界之有名人物如霞飛將軍前內閣總理片尼夫君及各大學之哲學教授等。皆在場觀禮。教育部長比拉君特設盛筵會讌朱啟鈐君云。

全日電。巴黎大學舉行呈遞法學博士銜予徐總統委員朱君之大禮。當時在場觀禮者約二千人。法國前任總統旁奇亞君。約霞里將軍。霞飛將軍。及前任內閣總理片尼夫君皆親自到場。法總統亦特派代表前去參觀。大學掌教。朱啟鈐君片尼大君及法國大學校教員會之會員皆依次演說云。朱啟鈐君當於月之三十號抵英京。屆時朱君則將徐總統親筆所寫之書呈交英皇云。

○提羅之將來

廿五號英京電。維也納消息。提羅城之公舉結果。表示該城人民之願歸德領者。共有八萬票。反對者只一千二百票而已。

○美國新聞

廿五號英京電。美國之船務工人及其聯絡之工人等。行將於五月一號同盟罷工。商業聯合會消息。謂英國之機器師復改期於廿九號始與東家方面磋商種切。以覘美國之形勢如何。

全日華盛頓電。陸軍部秘書威嘉君。已懇請大會立法限制外人註冊事。據稱德人自七月至今。在美國註冊者已有二百零一次云。

上院外交委辦會報告照絡士君之條陳宣佈美德戰爭停止事云。

○雜聞二則

廿六號英京電。首相宣佈請全國首相於六月剛在英京之大會議。當討論英日聯盟繼續問題云。

廿五號電。皇后特自招待顧維鈞君及顧夫人。及暹羅領事及其夫人云。

選電

●閩督李厚基電稱粵情變化已舉出孫文爲大總統防務益緊軍隊難裁請發餉三十萬以固軍心

●北京八校學生千餘人至新華門請願沿途散布傳單數交通系及葉恭綽罪惡並進謁靳雲鵬但爲軍警所阻

●靳雲鵬自本月起停支陸軍總長兼薪

●傳聞庫倫活佛有密使進京

●外交團披露孫中山抗爭關餘文件

●俄國遠東政府願交還義和團時所佔我國之六十四村鄉但須與訂商約後實行

●北京閣議將提出撤換陝西督軍陳樹藩案

◆大舶拍賣廣告
本公司茲有下列各大舶已於本月二十號在本公司拍賣所當衆拍賣清楚
公益 Kong Aik 第六百廿五號價銀五千二百元 德海 Tek Hoi 第六百二十四號價銀三千九百元 新長 Sin Chong 第六百三十號四千三百元 江門 Kong Moon 第六百廿七號價銀二千五百元 新源利 Sin Guan Lee 第六百二十八號價銀三千九百元 長州 Chong Chew 第六百二十九號價銀一千九百元 新福源 Sin Hock Guan 第五百四十四號價銀二千二百元 新海來 Sin Hoi Loi 第五百四十三號價銀二千二百元 新興 Sin Heng 第六百三十一號價銀一千八百元 梧州 Ngh Chow 第六百二十三號價銀九千六百元以上十大舶經皆爲智若興譯音先生買下 靈州 Lin Chow 第六百二十六號則爲吳勝鵬君以九十元購去通共拍賣計得四萬大千五百元此佈
Estate & Trust Agencies Ltd
民國十年四月廿二日 國口信任代理有限公司謹白

啟者小坡亞納實得力門牌一百零六號福源成小酒牌生理原係陳春榮創設今因再別業賃與顯拚出陳明西李國恒兩人合股招牌換出泰源公司其福源成陳春榮舊有與坡中來往以及保認者限一星期內開列清單前來對明過期不來乃係自與泰源公司無涉特此聲明免滋後論
民國十年辛酉三月十九日 泰源公司 陳春榮 陳明西 李毓恒 謹啟

叻報副張

每日隨報附送
星房盧昂停刊

特別紀載

華僑奮起在祖國經營事業

▲南洋華僑菲木公司之偉畫（續）

然則此項材料。作中國鐵道枕木。及其餘堅實建築。在將來必大加發達無疑。以是小呂宋華僑創辦之唯一菲木公司。特派代表前來滬津。及京漢。與祖國鐵路局諸君子相接洽。圖有以介紹南海堅木。入中國內地。作改造交通鐵路。及振興實業土木之用。抑敝公司現有叢茂林山面積一百二十英方里。大樹充塞如雲。而尤以亞比桐為最。新式鋸木廠 位於林山之側。去岷埠二百英里 火車輪船。俱能通行 廠中機器電火。影戲。冰房。醫院。售店 一應俱全。日夜鋸作不息。每二十小時。出材在八十千英尺以上云。其工程之浩大。資本之雄厚 與夫南洋華僑在商業實業界上之勢力。於茲可見。至於辦事之敏捷。營業之信用。尤其餘事。願祖國各處鐵路工程建築技師。及木商人員。幸注意焉。

南洋菲木公司特派同華承辦木業代表李彥松謹白

十年三月

案此種新聞。乃直抄自上海申報。大陸報。二月十六十七之新聞欄及北京益世報。導報。晨報。新社會報。三月十七十八之新聞欄 甚感省報諸君、事業不及細閱 故特再為之刊印於右。以便補遺。尚祈收接君子。留意檢存。或代為鼓吹是幸。

又案中國實業事項。不振 故社會經濟日陷於窮蹙。中國農業國也。北滿森林之盛。又為世界所公認。此次菲律賓林業資本家。施光銘、薛芬士、李清泉諸君。特委託菲木公司代表。李彥松君同華。調查森林事宜。深望一般社會表示歡迎者、尤能體熟心林業諸君子之心。各舉所聞以相餉贈 俾菲律賓各僑商。對於北滿森林勇於投資。俾為中國林業前途之福。同件請寄北京東單三條太平紅樓二號。旅京華僑學會。實業訪問處。當即彙轉李代表收藏。以資參考。旅京華僑學會主任蘇君藝附識 完

名人趣史錄

■王揖唐

明令通緝之北總代表王揖唐。合肥人。初名賡。後以字行。清進士授主事。自請赴日習武學。長官器之。畢業士官學校。歸以道員從徐世昌至奉天。初為督練處參議。已而任吉林兵備。分赴總辦。入民國。既嫁武人。多執兵權。惟揖唐不居軍隊。自願組織政黨。遂發起共和統一黨。未幾即散。乃出任吉林巡按使。戊午段祺瑞集新國會。揖唐承徐樹錚組為安福俱樂部。以發起功推為衆議院長。乃舉徐世昌為總統。要求世昌以安福為大本營。世昌漫應之。揖唐貼費報館。傳交文人鼓吹。安福于是勢力甚猛。未幾被吳將軍討滅之。揖唐安福黨領袖。人以魚行老板稱之。初至滬時。各馬路商店。皆高揭賣國罪魁。恥與相見白旗。從者揖唐見之。笑曰。人謂蘇人甚刁滑。吾不信也。從者叩其故。揖唐曰。彼既指我為賣國罪魁。須寫明王某字樣。今乃不然。未知所謂罪魁者是誰。真不值智者一哂也。從者唯唯。按老板此說。殊為牽強豈老板尚欲在從者前稍留醜臉乎。揖唐寓哈同花園。禁衛如林從員侍從。皆須給特別號章。以備檢查。某日之夕。園中西南隅。忽轟然一聲。屋宇為之震搖。揖唐從睡夢中驚覺。倉皇急起。被衣欲遁。飭將其老婆稱子着上。迨禁衛等將電燈開亮。方才覺察。一時從員等皆匿笑不止。其後通緝令下。揖唐遂召集聚會會議討論辦法。有主致電李純斡旋者。有主留滬以待時機者。紛擾良久。尚未決定。其愛妾自內出。牽老板衣曰。三十六着走為上着。倘再猶豫。禍矣。老板不答。屬其秘書曰。夫人之言甚是。今李黨得勢。斡旋留滬。俱非善策。姑避其鋒為妙。老板曰。然則何處覓桃源乎。俞謂潛往東瀛、投唐。或往福建依李。其愛妾又曾曰。至閩至川。都靠不住。莫如逕赴日本。其秘書亦都贊同。老板笑謂衆曰。此吾諸葛也。

通啟者本醫院聘定李君濟超任收捐之職所有出街收捐收租俱歸李君一人經手凡我三屬善長喜助之捐款請交李君點收并須領取本院收條為據并將交收人姓名蓋章或簽名於收條上蓋章者須審查對而昭慎重特此通告
民國十年辛三月十五日
廣惠肇方便醫院啟

各藥乏效之時亦勿失望

精力疲乏之眼目昏花

在廈門有海關服務人員鄭稱秋勞成疾已經數月如何得獲強健復原

黃臻百先生係廈門海關供職大寫已歷多年光復後由廣州調赴廈門因公務更繁以致精力疲乏體衰其來信云鄙人因供職廈門海關大寫公務繁瑣故辦事耐久則腦力虧乏眼目昏花殊礙公事且身體羸弱胃口不舒曾服中西各藥亦不見效後有友人勸余試服韋廉士大醫生紅色補丸因就近向竹仔街蘭靈藥房先購二瓶試服果然精神日增續服半打眼目光明向者羸弱之狀今竟轉為肥壯之軀非得紅色補丸之功效曷克臻此誠不愧蓋醫百效雖玉液金丹不過是也謹上數言以鳴感忱

凡精力衰殘腦筋虧乏週身無力身體軟弱胃口無味服用韋廉士大醫生紅色補丸立即見效能使精神復原身體強健也因是丸乃是極靈妥之補品由其補血健腦之奇功故可療治各症即如 血薄氣衰 胃不消化 諸虛百損 少年斲傷 瘋濕骨痛 腎尻酸楚 山嵐瘴癘 皮膚諸恙以及婦科各種弱症尤為神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每大瓶叻銀八元郵力在內

衛生小書奉送 凡軟弱之力身體多病或覺精神殘衰辦事乏興者來信索取衛生小書內容豐富甚為有益即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

此小女曾患蛔蟲面黃肌瘦

服嬰孩自己藥片蛔蟲得獲強健 前江蘇督軍署庶務科員羅芝馥先生由南京來示云小女閏芬年十二歲性嗜油膩炒食物去冬即見瘦弱面黃肌瘦常叫腹疼合親孫德堯醫生診視云內有蛔蟲可常服韋廉士嬰孩自己藥片當蒙惠贈藥片二瓶退舍與小女試服不二日腹疼即止瀉出蛔蟲十餘條後每日服此藥片居然全愈飲食轉紅潤身體肥胖特呈小女照片登報鳴謝

嬰孩自己藥片乃是英國通用嬰兒及小孩專治各症之靈藥專治小兒胃不消化 大便秘結 腹痛 吐瀉 傷風 驚風 發熱 嘔吐 出牙各症以及蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或直寄石叻士庫街韋廉士藥局原班郵奉一瓶嬰孩自己藥片可也

〈注意大減價〉

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻幣照價匯來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係兒貨交易之帳單必須照叻幣一元以作郵費之款 貨無從購買此以可照

英一千九百二十一年二月廿八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON — THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

此項上等黑啤各酒店均有出賣者

便 諸君購用

新嘉坡代理人 吉寧實得力 門牌十三號 錦興公司

英一千百七十七年二月一號

廣東

◉省會取消女界請願案

九號省會下午一時開議。議員出席者八十一人。省長代表呂復出席。鍾議長主席。秘書長宣佈文電畢。陸孟飛動議。前因黃議員保基提出速議自治根本大法案。業經大會通過。當然舉員起草。俾速進行。特動議請議長諮詢大衆。推舉起草委員。符鴻澄同意。議長謂起草員是否由衆推舉。葉衍基陸孟飛均主張由議長指定。遂由議長指定起議員之献羅議員廣鍾黃議員毓賓議員鼓爲起草委員　衆無異議。顧文淵動議省長交議縣議員選舉條例案保留之第三條。請速解決。甘蘊元符鴻澄均主張再付表決。黃保基謂該案已確定。似不必再付表決。余同仁請議長以應否再付表決爲表決。賴汝樑贊成。議長謂保留之第三條。如贊成再付表決者。請起立。多數通過。復以刪去第三條下部分（選民須于本次選舉年內于縣自治服役三日或繳納免工費者）付表決。時在席議員六十九人。起立四十一人。多數通過。議長謂連帶保留之第三十條。應否研究。顧文淵謂當然連帶刪去。不必討論。賴汝樑符鴻澄李杞業蔡文標江仲雅贊成。衆無異議。開議第一案。省長咨交覆議縣自治條例案。原案第八條省長主張補回原文。衆主張堅持前議。付表決。小數不通過。第三十一條（總額三分二以上之列席）應改爲（過半數）衆無異議。七十一條之案（由縣議會自定之）應改照原案（由縣長定之）衆主張堅持前議。付表決。少數不通過。八十條應改爲　全省縣議會三分之一以上請願省長提交省議會議決之）衆無異議。續議第二案議員股報告審查女界請願加入參政案。衆謂此案當然取消不必討論。續議第一案資格股報告審查議員林中勳議員梁變勳被控案。該案資格股審查。以應否復案。王鴻鑅陳述理由畢。鄭釋舜伍瑤光均贊成審查股報告。梁議員不負其責。曾國琮黃保基均主張以審查股報告付表決。多數通過。續議財政股報告審查議員爾善過議咨請省長按照本省地方勸業有獎公債條例變更債票准納粹稅續展期限。或履行發給遞息義務案。曾儒彬陳述報告理由畢。吳變梅甘融元均主張照原案表決。曾國琮主張改爲建議案　余同仁林超南贊成。議長以原案改爲建議案付表決。多數通過。續議第五案。議員李杞芳提議咨請省長設立產業調查機關。延聘專門人士。以便振興實業案。李杞芳陳述理由畢。玉瑤光主張改爲建議案。江仲雅符鴻澄贊成。議長以改爲建議案照案付表決。多數通過。續議第六案。議員張爾藩等咨請嚴令縣知事對于擄人勒贖匪案要負責任案。張爾藩陳述理由畢。余同仁修正原案。加入（并飭咨防軍隊一同負責）嚴淵鑑江仲雅贊成。議長以修正原案。省讀會付表決。多數通過。遂散會。

◉胡漢民關於改組政府之談話

民治社云。這次政府成立。大家急要知道的是究竟立在什麼主義上。這個問題。我在前次通訊中。已經說過個大概了。現在大總統已經舉出了。政府是已經成立了。孫先生是負担了中華民國的大總統。己抱負來組織政府的。自然定有一個統一的大計劃。要正式發表出來。在沒發表以前。全國的注意是不消說了。昨天還見胡漢民先生。大家談起這次組織政府的動因。他說孫先生十年來的志趣。很明瞭的。在人眼前。是要將主義來統一中國。不是要將武力來統一中國的。是將主義來建設中國。不是將武力來破壞中國的。清室沒倒。中華民國無從建設。這時候因謀建設的進行。不能不用武力來炸壞清室的寶座。到清帝退位。先生便將破壞手段取消。從此以後。這十年來無論什麼境遇中。始終在建設上做工。關于這點。我可以舉個証據出來。辛亥那一年。孫先生從海外回來過香港。那時我正做廣東都督。原意將先生拉到廣東。我向先生說。現在有粵軍一萬餘。由姚雨平帶着出發北伐了。先生若一到廣州。粵軍必能再出三萬人北伐。將袁世凱四個打破。先生說不必了。清帝已經退位。還打些甚麼。我們以後就着手建設了。可不是先生從倒清室以後。要將主義來建設中國的証據麼。先生這十年一起一落已經幾次。總括一句話。可以說他在取得政權時做的工夫。是將平日研究看的建設方法來實行在沒有政權時。便將未見實行的建設方法。精細研究。說到這裡。我真有無窮感慨了。假使中國壞人不甚多。或者壞人沒甚麼武力。或者國民多數有了覺悟。能爲先生後援。到現在建設的工程。應該不少了。何至到今纔從先做起。在這十年中。官僚軍閥離縱的政客綠林強盜。那些破壞中華民國的罪人。都向先生的建設計畫轟擊。纔築起個基。給他們轟毀了。再築起個基。又給他們轟毀了。直將中國攪成這般模樣。這些罪人作惡夠了罷。翻轉起頭來責先生是只會破壞的。一般人又不能拿出他公道的辨別能力來。瞭着眼也一樣瞎鬧。這是一件非常痛心的事。要大家放出良心來。了解孫先生的意思。做建設的工人機好。

◉梧州水訊

梧州來訊云。近日河水異常低下。爲歷年所未見。第二水灘水深僅八尺。故輪船至其處。非俟低讓。不能再上駛。有某輪至該灘欲強行駛過。竟被擱淺四十小時之久。有小火輪一隻。拖帶貨客往搭高州輪船。至梧州對下的。被軍隊十餘人用槍轟傷搭客。爲羊城戲班中人。被傷大腿。至前晚高州船抵港後。始昇入東華醫院調治。

星架坡　會豐商店　大馬路

服自來血有力如虎

人生天地間　亦一有機體動物也　在萬物中　秉性爲獨靈　而機體之勞動　心思之運用　操作之辛勤　亦因而獨繁　不知精神有限　取之易竭　用之易盡　若非得根本上之補助　勢必來過于佚　日久漸成衰弱不振之狀　至此而始求醫服藥　固已晚矣　嗟我中國　爲稱之傳　實基乎此　處英雄競爭時勢之世界　試問諸君以有用之身軀　不自保養　爲天下蒼生造福　此心安乎　衛生家之言曰　保養身軀之法　不在已病人而在未病　誠哉其所見之遠且大也

造自來血　效驗最著　聲譽最廣之補血良藥　凡面黃肌胃呆脾虛　頭昏目眩　四肢乏力　腰背痠痛　精薄精冷　遺精夢洩　神倦力疲　婦女血虛　赤白帶下　經期錯亂　子宮力乏　生育稀少　服之無不立見奇功　今無以名之　名之曰有力如虎　諸君請速試服之　方知吾之言不誣也　自來血價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

民十年二月二號

枯槁。面目黧黑。一望而知其爲[illegible]之人。[illegible]
慘象如此。其令人目不忍覩也。

◎大富豪之眞相如是

(倜然函)日皇[illegible]某大富豪先府。其子[illegible]人間未知其眞相。故富子未出殯之前二日。[illegible]清褻式之[illegible]花[illegible]大[illegible]一[illegible]。[illegible]。合一[illegible]。[illegible]沙[illegible]大[illegible]之十字[illegible]人。知其[illegible]何之象。迨入夜時。[illegible]昭其[illegible]。皆含之[illegible]度不置云。

◆承頂聲明

啟者共本公司之[illegible]完全賣出于本公司股內人[illegible]本[illegible]本月十八[illegible]將[illegible]權交卸[illegible]後。本公司[illegible]于[illegible]人[illegible]借等件當[illegible]手[illegible]本公司[illegible]此[illegible]

民國十年四月廿一號

[illegible]芝路五號之九[illegible]

建珍 大包 四十包庄 [illegible]五十八元

建坋 中包 四兩二百 八十包庄 紅[illegible]價五十八元

建珍 小包 二兩五百 六十包庄 紅[illegible] 價六十元

外埠現在[illegible]出[illegible]列左 [illegible]項[illegible]

建珍 大包 半斤一百 四十包庄 紅[illegible] 價五十二元

建珍 中包 四兩二百 八十包庄 紅[illegible]價五十二元

建珍 小包 二兩五百 六十包庄 紅[illegible]價五十四元

總發行星洲衣箱街門牌
五十一號建芳公司謹啟

民國九年十月九號

香楊翟

馳名花柳

一搜毒丸

專治花柳[illegible]危重

[illegible]各症藥到除患限日愈好經驗[illegible]此藥[illegible]辛苦溫堅之劑丸單[illegible]明各症內[illegible]安[illegible]實愈每樽二元

[illegible]水

[illegible]傳染[illegible]入筋骨寸步難移各部見痛或消或腫走上走落[illegible]染身中內外各經未消腫痛[illegible]不愈受[illegible]何[illegible]各[illegible]等症為醫為愈第一[illegible]良藥每[illegible]二元半

琥珀膏

洋各埠[illegible]托[illegible]修整爛肉此膏中外馳名外科聖藥專治[illegible]外科[illegible]爛[illegible]外科[illegible]每兩[illegible]

[illegible]口散

此散中西妙藥[illegible]專治外科[illegible]大小[illegible]症[illegible]各症[illegible]五[illegible]三角半

除毒水

近皆[illegible]洗[illegible]統治外科各症[illegible]各[illegible]妙藥[illegible]每大[illegible]角[illegible]二角

[illegible]水

[illegible]天下[illegible]此藥[illegible]化[illegible]不[illegible]遠年[illegible]每[illegible]二[illegible]

總[illegible]發

[illegible]府怡太金
[illegible]能[illegible]保

庚申年元月初[illegible]

賞格

茲爲坡偵探局總長加士羅　爲曉諭事照得夜倫瓏啷列專差狀師來字云緝拏一唐人名鄭振基年方約十二七歲或二十八歲高五尺半身糙皮白面長剪短黑頭髮前時在馬加沙埠葉振源並在新嘉坡埠那美禾律門牌六百零六號豐振號充當司理人之職現因控他侵騙之罪經此出示通知無論諸色人等如知其下落者可即前來報知捉獲其人者由該公司賞花紅銀五千大元正決不食言此示

一千九百二十年利心一月八號

華庚申年十月二十九日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

Incorporated U.S.A.

萬國寶通銀行

註册

本行資備本及儲蓄有失金一千三百萬元總行設在紐約紐約總行設在倫敦二十三號門牌倫敦本行總事所則設在巴黎意大利街二十六號門牌叭嘰則設在竟咕鵝扶安班街二十三號門牌其總事所則設在上海九江路二十三號門牌及設支行在漢口廣州孟買加爾各答末架咁南洋星架坡吉隆坡新加坡大小呂宋香港神戶北京奉天倫敦哈爾濱橫濱上海汕頭紐約舊金山設備多勞地參加利士厭多利阿哥地歐洲獎鼓能輸士厭多明哥上海星架坡加大本行本埠天津横濱漢口等均有分支行諸君光顧所爲詢問保各國在行在下列各埠之支行辦事處中國分行設在各國之銀行有業務詳細

Moscow / Bahia / Bayamo / Buenos Aires / Caibarien / Camaguey / Caracas / Cardenas / Cerro de Al… / Ciego de Avila / Cienfuegos / Genoa / Guantanamo / Havana / Manzanillo / Maracaibo / Matanzas / Medellin / Montevideo / Pinar del Rio / Port of Spain / Porto Alegre / Remedios / Rio de Janeiro / Rosario / Sagua la Grande / San Juan, P.R. / Sancti Spiritus / Santa Clara / Santiago, de Chile / Santiago, de Cuba / Santos / Sao Paulo / Union de Reyes / Valparaiso / Vladivostock / Zaragoza

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存欵自五百元至一萬元週息二厘二月期四厘半算貨短期存貯利息面議貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號算法者請論本行便知如本坡分行設在比壟士埠來五號　司理人勞士啓

一千九百廿九年八月一號

某處通訊謂中法實業銀行已與法國巴黎銀行訂約將在聯盟對於中法實業銀行之勢力大爲增加雙方獲益本

少

法國各銀行以應法政府之請己組織一銀行團以與美國之資本團及商公會等組織中法實業銀行之加入該銀行團及與巴黎銀行之聯合矣於其本來之地無少更易本行之職董事部員亦有助文宣佈謂現本便及總行共之監實行

更爲易本行之狀況外面諸曾百出惟皆子虛之言但行臨時處息二十法郎（即資本中之八巴仙）之分給皆於數日前通告該息皆與該國之稅項無涉

合中法實業銀行近復開設新分行多所坡篤Bordeaux分行於去十二月三十號開幕丹葛Dunkirk分行於元月廿四號開幕矣他如八打威分行里昂分行皆已前後於本月依法設立系他劣Bone dan分行則於來月開設也如是本公司於去十二閱月間開設之分行已有十六處而此數中有大行係中國之漢口福州奉天汕頭及濟南府等分設其餘如新加坡神戶八打威亦有分行西方各大埠如現敦雅約安特哈比國及荷蘭之劣他系城亦有分行設立本行分行除上文論及之數所外仍有分行十二處分支於北京天津上海廣州香港及雲南府等他如海防夏朵島拉特禾斯托等大埠亦有設立總計本銀行於本年開分行已達廿八所比之去年之十二所其商務之發達亦可見一斑矣

英一千九百廿一年正月三十一號

先施公司

（驗）（名）（各）（種）（汽）（水）

（自）（製）

鮮橙　沙示　桑枝　忌廉　白檸

國貨○咁○精○良○

國民○應○提○倡○

國家○工○業○盛○

國富○萬○年○長○

本坡代理分銷處　香蕉尾共和公司　豆腐街祥泰　大馬路泰棧　二馬路萬盛　小坡廣祥泰

南洋總行　石叻先施有限公司披露

The Sincere Co., Ltd.

Nos. 76/77 South Bridge Road, Singapore

(Incorporated in Hongkong)

民國十年一月八日

◆爪亞郊暨出水郊全體啟事

啟者近聞南邏仰三米郊所登廣告對交易條件殊多苛求大變當時通例竊商況艱難今日已達極點倘依舊例交易尚難以維持現狀乃諸米郊不體時艱變本加勵其何能堪是以敝同人等爰集會議共同討論議決請諸米郊於政府米禁開放之日凡交易限期均照舊例銷水則如敝等兌與他人一律二八甲鐳每百元扣水五角（而領貨者用大紙）所扣米辦亦須上下一律利益均沾以昭公道庶無厚此薄彼之譏也謹此佈聞並希亮察是幸此佈

福同茂　協昌號　仰榮利　發順號　瑞安號

源成興　和榮號　本源號　建昌隆　源成記

泗源興　鼎源號　致茂號　慶瑞興　合發號

發成興　信隆號　成源號　萬興源　長生號

兩和號　協吉號　義盛號　振吉號　通和號

長發號　廣運號　昌發號　合昌棧　承日興

發和興　和成號　協隆源　怡美號　建源棧

金盛昌　發泰安　金和興　泉益號　美南號

榮記號　順成號　宏發號　振發號　孫豐號

鼎豐號　源德美　信孚號　張元記　協泰昌

和生號　發裕和　恒順豐　源安號　李福利

萬祥興　金福和　恒利號　錦益興　建順號

同志成　源順豐　萬發興　金福源　源豐順

萬慶號　福振隆　郭開隆　和中號　合勝美

瑞發號　錦成號　義德號　福順美　億務興

和記號　滙通號　長成棧　南盛號　順源號

爪亞公局

暨外水郊

利紀棧　陳龍裕　陳龍昌　順美公司　億和昌

兩順利　四順號　吉祥號　有榮號　廣祥裕

怡盛隆　廣和隆　廣兆昌　廣兆隆　順祥號

萬裕號　允昌號　源昌盛　陳南昌　絵美興

鼎昌號　潮昌號　發隆棧　吳永昌　□□□

牛茂號　南豐隆　乾發號　炳元豐　昌興號

萬豐隆　元盛號　永順成　炎成號　茂興號

和源號　南利隆　南安號　怡隆號　怡和號

公啟

民國十年四月一日

利華銀行擴充滙兌生意廣告

啟者本行現定擴充營業部滙兌生意以利便商界滙款于繁盛各商埠特與香港商辦廣東銀行訂立互爲代理之章程準期于本月十五號起首經營滙兌生意凡僑胞有意光顧者交易自然克己滙款務求快捷謹將通滙地點列下

香港　廣州城　上海　暹羅　代理處　香港商辦廣東銀行

其他各埠陸續添設代理處屆時另爲詳列

星架坡利華銀行有限公司謹啟

LEE WAH BANK, Ltd.

Incorporated in Singapore.

▷聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

▶石叻大甲街門牌一號法區隆行二樓◀

中人之驗事須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全火水險並保屢多承各種損失賠償則公道快捷保價按最低廉使各界僑胞財產永爲穩固營業保務吾僑商業中不無少補耳與衆一一共歡迎

董事

楊福河　邱雁賓

薛中華　曾伍美

陳灝昌　林義順

李俊源　殷雪村

吳克敏　王顯池

許山興　余應林

總理 哈庫士

司理 柯守智

全啟

民國九年十一月廿三號

Little's Oriental Balm

李德立氏東方香樹脂所治急症

惠風濕骨痛之症後

一英千九百拾

七年六月三號

小說

△一個乞丐（續）

俄國梁雷甫著　一夏秋一譯

我—我沒說謊—他喃喃的說。我可以給你證據看。

誰還信你。斯克像草夫嚴厲的說。猶耶社會上對於教員與學生的同情。你知道不知道那是卑鄙的計策。討厭。

斯克像草夫大怒之下。毫不客氣瞧罵了乞丐一頓。乞丐的厚顏擺謊實在是得罪了斯克像草夫素日自豪的慈善。歡心。同對處境的憐惜。那個謊。本是借題攫騙 他以為是漬褻了他從至誠出來的憐憫的善心。乞丐先還極力的不認說謊。後來他就聯默了。只是垂頭喪氣。

先生。他說 把手按着心坎。實在我是—說謊了。我不是學生也不是教員。那全是胡說。從前我在一個俄國音樂隊裏唱歌。因酗酒被斥。但是我還能幹什麼呢。我不說謊便不能過活。我說實話。個沒人給我一個大錢。一個人若是誠實。必致餓死。或無處棲身凍死。你說的很對。我明白。但是—我有什麼可做呢。

你有什麼事可做。你不是說有什麼事可做嗎。斯克像草夫高聲的說。向他湊近。做工。這就是你的事。你一定要做工啊。

作工—不錯。我自己也曉得。但是我什麼地方尋得到工做呢。

敗類。你又青年。又健壯。祇要你肯作工。總會有工做的。不過你是懶。墮落酗酒。你身上就帶着酒店似的氣味。你的五臟已經爛了壞了。你所能作的事就是說謊。假如你肯降身做工。你可以找個事務局的事。或者是樂隊裏。或是珠寶的侍者—以及各種你不費氣力而可賺錢的事。你願意做手藝嗎。不行你。絕不能當守門者或公司夥計。你是虛偽的人。你是。

未完

雜　俎

■甜果放射性有益消化

荷蘭物理學老畫維克氏。近研究得吾人所進食物。宜探取含有放射性物質者為佳。因放射性物質。對於內臟刺戟。有特別功效。故食之於胃腸消化。非常有益。現氏考得如南洋所產之番果等。皆含有放射性物質者也。

■報館無線電

美國密歇根之某新聞社。近將架一無線電臺。以通世界消息。預計此計畫實行。則該館一切新聞。當可由無線電直接傳達矣。

諧　文

◆反除貧辭

（滌生）

唐四時寶鏡云。高陽氏子。好衣敝食糜。正月晦巷死。世作糜 棄破衣。是日祝於巷。曰除貧。予謂貧是人生清福。今人不耐貧。只是未具福相耳。若真能安貧。則自有樂處。何必除之而始快耶。因反其意。而慰留之。其辭曰。

歲在辛酉正月晦日。滌生一盂一觴。留窮鬼而慰之曰。汝高陽氏之苗裔也。生為窮人。死為窮鬼。面目可憎。人皆惡子。子呢子雲。子雲逐汝。子炙昌黎。昌黎送汝。千年落落。竟少知己。今汝依我。三十餘年。以我望予。人多予嫌。有人告予。予行有日。惟正月晦。汝將我別。人方我幸。予謂不然。貧富天命。汝豈有權。陋巷簞瓢。顏子自樂。拖紫紆青。一朕赤族。富貴身危。貧有清福。汝安往居。何必改卜。窮鬼稱謝。再拜陳詞。世皆疾我。乘予如遺。留予慰予。先生獨兮。先生安予而樂道兮。可傲子雲兮笑昌黎。

◆辯明廣告

閱報載爪亞郊暨外水郊啟事一則謂敝三郊四月五日之辯明廣告中有三端彼同人諸號未嘗有此似以敝三郊所脅為想空杜撰者然竊念廣告中所指各節徵諸經過情形確有此弊並無隻字虛誣當米貨未歸政府專賣以前目見耳聞者當能記憶蓋此種事實則一大部分與敝三郊交易不時有此行為無可掩飾敝廣告所以含渾而言不欲直揭其隱是敝三郊渾厚處況廣告中非專指爪亞郊外水郊何必起而辯論但商場中店東或有未曾目擊不知外間弊竇是亦雖怪敝三郊所謂交易之時人剌特剌米粒選諸地上攫之而去原非苛論惟此項米粒或為散工咕哩攫奪分肥亦常有之敝三郊鑑於損失甚鉅兩太重血本所關不得不立法除弊經同人議決萬難退讓　諸商號惠鑒希照新章而行無須多費唇舌也

再啟者　政府宣佈米貨於英五月一號即陰曆三月廿四日開禁准商家自由貿易屆時無論大小店鋪有到敝郊擁買大白米或米碎米糠不拘多少一律歡迎順此通佈

仰光郊　發昌號　振泰號　新吉美　發成號
合隆號　楊集茂　錦南興

暹羅郊　元發棧　陳生利　吳祥和　萬成順
坤盛行　東興號　振發興

安南郊　通合號　吳再盛　吳再合　吳祥和
吳祥發　兩益號　萬豐源　協隆興
永生元　乙

民國十年四月十八號　仰光 暹羅 安南 公局 暨 局外 同人 啟

◎亞洲與美洲交通之先聲

[illegible]大有關係云查[illegible]　安支[illegible]品之中心點且以近來[illegible]年[illegible]故需用[illegible]極多[illegible]及居於[illegible]路交通之中[illegible]加拿大各埠皆有[illegible]且華人之僑居[illegible]下[illegible]千之衆[illegible]之居於本坡及[illegible]交手[illegible]公司在[illegible]之代[illegible]人為片斯[illegible]夫君W. Penn Smith 住於地[illegible]街二號門[illegible]知其[illegible]一切者可[illegible]商無不[illegible]待[illegible]外也

[illegible]民國九[illegible]　[illegible]月二十日

（平）（民）（醫）（社）

本[illegible]大藥房[illegible]修整[illegible]

[illegible]坡老[illegible]宮對面門牌[illegible]二號現已竣工[illegible]擇日開張

民國庚申年七月二十七日

客籍平民醫社財政員啟　告

中國製造　著名藥品

瑞昌　廣與

鸚鵡嘜通治水　皮膚各症之良藥

定價　大瓶三角　小瓶壹角

此通治水能治諸般頑惡癬疾及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥癩各種皮膚痕癢等症或發現紅點頭上剝剝諸患一經塗抹各恙悉除

用法先用香梘洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

本行度製靈效藥品早已馳名中外今特用鸚鵡商標稟准註冊立案以杜冒效諸君光顧請認鸚鵡商標為記庶不致悞

南洋總代理　石叻　坝羅　庇能　金保　會豐商店

香港瑞昌西藥行總發行

The "ALMIGHTY" Liquor.
Excellent for the Treatment
of
Itch, Facial Eruptions, Macula, Scabies, Ring Worms, Pityriasis, Freckles and other skin diseases.

MODE OF APPLICATION.

Before application, the affected part should be well washed with soap. Then apply with a clean brush over the outer circumference of the part gradually narrowing the circle till the centre is reached, several times a day. Scratched parts should not be touched, otherwise a slight pain will be caused.

None genuine unless the article bears the "PARROT" mark.

SUI CHEONG
41 & 43 Wing Lok Street, HONGKONG.

總行香港永樂街門牌四十一號至四十三號　電話總局一六一號

匯票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	十一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十一元
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	二元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	十一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十一元二五
銀行買現銀票	一百元銀行	十一元
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十六兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十六兩七五
銀行買現銀票	一百元值	六十六兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七員
期票三十天兌	一百員值	一百零九元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十七元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十九元
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五盾七五
滙嘚呂務銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五盾七五
滙高渂蕓銀行掛牌	一百元值	一百七十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十五元
期票三十天兌	一百元值	四十七元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百七十六盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	一百七十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百七十六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每盎角		九十五元
金盾每個		十二元五
▲銀價市情		三十四扁六二五
首錫	土庫	八十九元

△輪船入口

吉運	輪船	由吉寧丹	廿二到	寶的力洋行
嘚加士	輪船	由鳳武靈	廿弍到	和蘭公司
福順生	輪船	由麻坊	廿弍到	順局公司
豐吉	輪船	由麻坡	廿弍到	和豐公司
錫利華利	輪船	由烈港	廿二到	麟盛公司
順利	輪船	由吉里汶	廿弍到	開行
康斗邪	輪船	由孚羅庶宜	廿弍到	實得力洋行
豐豫	輪船	由龜咯	廿二到	和豐公司
依鳳邪	輪船	由龜咯	廿弍到	和發公司
堅打	輪船	由檳城	廿三到	寶得力洋行
依里的士	輪船	由架吉打	廿三到	義利洋行
	往香港輪船	由汕頭		
萬保源	輪船	由三寶瓏	廿四到	張元記
萬發興	輪船	由丁加奴	廿四到	順局公司
岑功打	輪船	由丁加奴	廿四到	恒利公司號
羅順美	輪船	由英得宜利	廿四到	和發公司
嘟嚀	輪船	由峇株	廿四到	成美號
金本	輪船	由安南	廿四到	錦和號
萬和順	輪船	由坤甸	廿五到	同發公司
瓜勝	輪船	由暹羅	廿六到	實得力洋行
丕里茂	輪船	由詩溺	廿六到	張順美
雙美	輪船	由汕頭	廿七到	仲和號
仲安	往檳城輪船	由仲光	廿七到	
龜鎮	輪船	由三寶瓏	廿七到	協榮號
	輪船	由砂勝越	廿七到	順發號
建興隆	輪船	由馬辰	廿八到	協榮茂
麗生	往香港輪船	由加吉打	廿八到	萬寶的洋行
坤甸	輪船	由坤甸	廿八到	同發公司
中國正旗	往香港輪船	由香港	廿八到	福和號
	輪船	由上海	金山	
豐華	往檳城輪船	由汕頭	初三到	和豐公司

▲輪船出口▼

▲三月廿二日拜五輪船出口

萬和元	輪船	上午九點	往泗水	張元記
豐發	馬辰輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
永豐	輪船	上午九點	浮羅庶宜	淵行
慶生	輪船	下午一點	麻六甲	德豐號
嘚佐多祿	輪船	下午二點	加勝巴	和蘭公司
甘巴	三寶瓏輪船	下午三點 泗水	吉礁港口	寔得力洋行
加呷	安順輪船	下午三點	麻甲大	實得力洋行
多裡勝	麻坡輪船	下午四點 加吉打	檳榔嶼	開行
	仲光輪船			

▲三月廿三日拜六輪船出口▼

加東	輪船	午十一點	往網咯	實得力洋行
豐年	輪船	下午一點	往豐盛港	廣昌代理
吉運	輪船	下午一點	吉寧丹	實得力洋行
甘東尤士	輪船	下午一點	勿里洞	和蘭公司
新施	加勝巴輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
青龍	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
吉礁港口		檳榔嶼		

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十三元
又上	一十一元
老律烏椒上	一十三元
又 有	一十元
砂勝越白椒上	二十七元五
又烏椒上	一十弍元五
又 有	一十元
柔佛烏椒上	一十四元
又 中	一十二元五
坤甸白烏上	二十八元五
又烏椒上	一十弍元
文島白椒上	二十四元
坡烏椒上	一十二七元五
又椒行	一十元
三發椒上	二十六元五
又烏椒上	一十二元五
又 有	一十元
號梆干	十元七五
二號梆干	九元七五
三號梆干	九元
叻坡硕莪粉上	四元一二五
又總上粉	三元九五
暹坡硕莪粉上	四元一二五
又 中	三元九五
納閩硕莪粉上	三元九角
中粒	六元
幼粉	六元五
幼丕	四元二五
白綢乳一號	三角
烟花乳一號	二角八占半
烟花乳二號	二角一占
吧那絲庄上	一角三占半
烟花三號	一角二占
一號光片	二角一占
二號光片	一角八占
吉隆江沙	一角二占半
檳榔白片 每擔	一角一占
坤甸單兒羅冬上	六元弍五
又羅箱	五元二五
砂勝越兒羅冬上	六元七五
吳羅箱	五元七五
呂港冬單兒上	十六元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
標號赤甘賓開價	一十二元
一號赤甘賓開價	一十一元五
二號赤甘賓開價	十元五
烏甘賓行開價	六元七五
又甘賓土庫出	六元七五
廿二號粗花罐每担	十八元五
二六號粗花罐每担	十九元五
四十四號幼花罐每	二十三元
本坡和豐椰油小罐	二十一元
又 椰珍 庄	二十元
本坡大楓土油每	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元一五
箭標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
鷹標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
鵝標土油每箱	六元四角半
简標土油每箱	六元四角

敬頌良醫

蓋聞良醫堪比良相良相者易於求而良醫者不可多得矣如邱斯可先生者醫法之精通誠無愧謂其醫者矣余之第四小豚甫生數月而得嗽症泄瀉後反覆[illegible]症[illegible]十餘一日效幾乎束手無策後得先生[illegible]一[illegible]只服一濟而病頓減翌日覆症再服一濟而病除如先生者眞有華陀扁鵲之能力矣余之小豚得先生再造之功無以爲報爰書報端以感其德亦爲同情者知所問津焉 先生寓居大坡老吧虱絲絲街門牌四十七號便是

民國十年四月十九號

小坡梧槽千那律柴寮協勝號鍾佑貴拔露

強腎藥精

此藥精有養精固精秘精強精之力廣嗣延年壯腎種登腎之功爲養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關健其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虧損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內即大見功効誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月五號

南洋總售 石叻 庇能 怡保

夫和世之藥能名稱其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春故云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知吾之不謬也

主治
中暑 時疫 急痧 嘔吐 胃痛 眩暈
傷食 水瀉 氣鬱 赤痢 白痢 口乾 口臭
暈浪 酒醉 惡心 昏倒 氣逆 腹悶 頭痛

製藥總廠 前在粵東佛山鎮豆豉巷今遷南京下關
石叻總代理 廣福成國貨發行所 馬交街
中國純陽牌五九製藥公司啓

民國九年八月十一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專辦水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰所移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼
總理 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 余應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理陳有齊啟

◆爪亞郊暨外水郊啓事

近閱南逕仲三米郊四月五日聲明廣告云
一 濕賬者往往無鋪湊還積欠鋪額懸於羨印部頭稽延至二三禮拜之久雖和水尚且不能即還
二 用天秤磅而起翻語打架
三 濫取米樣大剌特剌米粒遺滿地上攫之而去
以上三端敝同人諸號未嘗有此不知敝三米郊何所指而云然但同人等爲名譽起見不得不登報表白以免顛倒是非焉茲敝同人再行議決俟米禁取消之日起凡與敝同人諸號交易者當照前日所登之報實行特此議告

民國十年四月十五日 爪亞公局暨外水郊公敬

▲大減價▼

莫實德三2牌之火柴乃歐洲著名工廠所製其藥力之光明裝式之優美非別庄所能比及曾經敝號代理二十餘年向蒙仕商購用無不稱羨今爲推廣起見減價發售 諸君惠顧是所欣迎

三2牌火柴

每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒
價銀六十五元

桃標火柴

每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒
價銀四十元

船標火柴

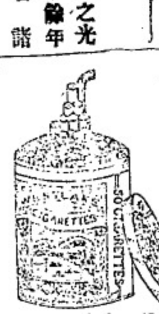
每箱六罐
每罐一百廿包
每包十盒
價銀五十五元

此外幷有

如買五十箱以上者價錢格外從廉請至敝號面議

民國十年三月廿四號 新嘉坡吉寧街三十五號薛永元合記啟

携西施同遊西湖。歡樂得很。
開鑛掘得錫米倉。歡喜得很。
作事必本諸良心。光明得很。
登泰山遇着老虎。驚慌得很。
外溢金錢無法挽。怕得很。怕得很。
諸君。欲挽金錢。無須別法。一味振興土貨。
便能達到目的矣。請吸土貨香煙。



五十枝庄 西湖烟
十枝庄 西湖烟

民國十年四月一日
中國興業烟草公司啟

熱心諸君提倡土貨
請買眞正中國火柴
每箱二百四十包
價甚相宜以廣招徠

廣州城西彩紅橋文明廠各種火柴向滑廣西梧州各內地近以粵桂軍事未靖阻碍交通存貨夥多且棄仲鋪胞熱可土貨故付貨來叻專歸小號代理倘胞君子倘有懷疑盡心欲址調查便知貨眞價實矣小號兼買巧奶肥兒各等火柴中國什貨寶光生油白糖麵粉茶葉顏料諸君光顧極表歡迎

星加坡禹變街門牌四十二號 電話二二三六

民國八年二月八日 廣告號

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

GEL AGEN-

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD, SINGAPORE

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

專造汽水酒樽

華人公司精造各式華洋酒樽

時別汽水樽發行

英一千九百十九年二月-號

總代理處美隆洋行

注冊 狗仔墨烏蜜酒

ROBERT PORTER & Co. LIMITED EXPORT LONDON BOTTLERS

功地最宜用

天下至馳名

最上飲品

敢請購用

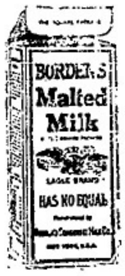
各酒店均有發售

英一千九百二十一年二月十二號

保登氏 麥芽牛乳 方形罐

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身强健實為環球無比之品也有嬰兒者需一試之各店均有寄售



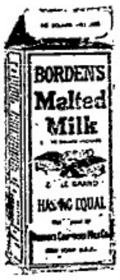
干尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

為此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理人

英一千九百十七年十月九號

飛鷹嘜 商標



時評

外交與內政 (記者)

外交一事。。常與內政相表裏。。內政不良。。無以爲當事者之後盾。。徒欲恃外交上以爲維持。。則其爲力也。。亦僅矣。。國際聯盟。。我國代表顧維鈞氏。。以其素擅之手腕。。爲列國外交家所贊助及尊敬。。得占聯盟會理事會會員一席。。將來關於不平事件。。可直接提出。。固是至可欣幸之事。。然我國之主持內政者。。尚其力圖清明。。俾臻統一。。以國力之充裕。。作外交之後援。。勿令顧氏有將軍不能用武之嘆。。則國家利賴之矣。。

京省要聞

●惡耗頻傳之俄蒙匪警

▲恰克圖確已失守

京函云。蒙軍危急萬分。。旬日以來。。北庭對於援庫。未聞有何種辦法。。吾人亦無足舉以慰關心蒙事者。。近日所聞。。均屬不佳之消息。。吾人亦不能諱而不書。。特揭載之如下。。據某使館所得張家口電訊。。俄舊黨兵隊。。刻已進窺臚濱。。該地居民。。紛紛內徙。。但詢之政府中人。。則謂尚未接有此項布告云。。又廿八日北政府又接援庫副司令褚芬來電云。。俄黨蒙匪糾合一致南犯。。情形日漸緊急。國軍雖仍嚴守防地。。但據探報稱。。庫倫敵匪復將潛伏各處。。俄黨軍隊與舊有編蒙匪三大隊。。總計後路約萬餘人。。擬派南下。。目的在奪攻濟江邁南各要區要傳達完全再佔內蒙地步。。請即加派援軍云云。又北廷接援庫總司令褚來電。。星稍據自庫倫逃回之軍官報告。。庫倫俄黨最近向各省宣言。。庫南庫北庫東三方面均須於二十日內一律佔領。。一方面竭力招募新兵以備編爲援隊。。活佛亦已擔任籌款五百萬元。。充作戰費。。並令陶什陶在烏里雅蘇臺方面。。轉購大批軍火。。以便接濟各路俄黨蒙兵云。。另一消息云。。恰克圖現在確已失守陳毅不知下落。。並聞政府方面。。亦已接到此項警報云。。又哈爾濱電報。。恩琴所部軍隊之一隊。。擬置軍事根據地於滿洲里車站。。已向該地進兵。。其設根據地於滿洲里之目的。。頗有重要之計畫。。現在大隊已向赫哲烏斯加至進發。。居住滿洲里人民。。聞訊大爲恐慌。。其中有猶太人三千餘家。。已舉族遷離於海拉爾矣。。

●奉天會議之歸客談話

奉天會議情形。。略紀前報。茲據某方面傳出消息。。此次中央派赴奉天之代表。。業已返京。。據云。。張使確定暫不北來。。並因外間傳有種種謠言。。曾當衆聲明兩事(一)不入絕對不主張復辟。。其有甘冒不韙者。。當與國人共棄之(二)徐樹錚件情乖戾。。行爲輕躁。彼此宗旨不合。。絕不願與其聯絡。。區區此心。。神人共鑒。。至援庫問題。。極應直軍負責。。已切商曹使。。迅籌辦法。。立赴事機。。現在烏得失陷。。滂江吃緊。。張家口防務。。極關重要。業經面促察區張都統赴日回任。規畫防守事宜。。並令順道將南苑奉軍切實整理。。以備臨時調遣云云。。另據北政府中人云。。近來各省督軍每值慶賀生辰。。中央及地方照例派遣代表賫送禮物。前往表示敬意。。雖有時借此聚會機緣。。談論時局。。亦所不免。。然決不至如外間所傳某項議案如何議決等有具體條文也。。最近張景惠之太夫人八秩晉五大慶。與張作霖之壽辰。。前後相隔只六日。。當然祝壽者借此多留數天。。趁便祝壽。。俾免再勞往返。。茲據奉天某歸客所談云。。余在軍署裡相約兩星期。。各省代表多經接待。。惟外間所傳爲康有爲亦已赴奉者。。殊爲發噱。。余並其影亦未之見。。有之當於北京報紙見之矣。某君又云。。此次奉天壽辰。。設備極爲單簡。。即京津滬漢等處名角。。亦爲張先期禁止召來。。但就奉天省內之髦兒戲唱演三天。。以增熱鬧。。各省督軍派往之代表。除靳派千化龍。曹派王承斌外。其餘多係二流腳色。隨班進退而已。。各代表多散居城廂內外各旅館。。一時旅店生涯無不利市三倍。而娼寮茶室飯莊浴堂尤爲擠擁不堪。。至張之接受各省代表叩賀時。。係一圓桌。。圍坐十數省代表。。張亦只有幾句極簡單的話。 一各位到此極好 二外間都傳我與曹巡閱使意見極深。。撒各位到此。。便可了然。。這一句話就是挑撥咱們惡感的奸計 三有人說道我將復辟。。簡直是瞎放屁 四這一次大家遠道而來。。想必辛苦得很。。隨便找個玩兒消遣。彼此不必拘執。。各代表聆此辭。。如奉綸音一般。。登時間北京方面最近無法暢銷之麻雀撲克等貨。。而奉天省城。。竟然居奇起來。。非有高價不肯出售。。此亦祝壽期中之趣聞也。。連日報紙喧傳驚天動地之奉天會議。。不過如是而已。。

●鄂局與時局之關係

大省聯防之說。由贛川湘滇黔代表在鄂軍署簽字決定。。外間殊爲注意。。均謂長江勢力。。將集中於武昌矣。。惟據鄂省某機關傳出消息。。則謂鄂省爲四塞之區。。於湘於川於贛於豫。。皆有單純聯防的協議。。但其目的。。只在肅清邊境的匪患。。並無政治臭味之可言。。現督帥以外間會之疑竇。談者色變 恐因是引起各方面的誤會。。特於二十二日通電闢謠。。並聲明始終以擁護中央。。保衛地方爲職志。。同時電達中央。。請勿爲外間浮言所惑。究竟內幕有無此事。局外人自難懸揣。。但出席代表十數人。。會議在督軍署。。此爲何等大事。。何以此間絕無所聞。。且報載廣西代表林虎。。亦於三月一日出席該項會議。。而林之來鄂。。乃在三月十五日。。所傳不實。。諒所難免。。但三月初口口代表賈某來鄂。。隨爲尚有某某省不詳名姓代表二人。。外傳賈等此來。。頗有鼓吹聯省自治意味。。因王占元未予接見。。遂忽忽離鄂。。或者六省聯防之說。即爲此之誤傳。。獨是我國武人行動。。只求於彼本身之地位勢力有益。則無論何事。。皆能幹出。。聯防不聯防。。固無若何之成見也。。此外有傳事重提之湘省北附問題。。據聞趙恒惕最近鑒於四周空氣惡劣。。門羅主義。。難以應湘省時局需要。。決意北附。。以維持湘局現狀。除派其介弟趙寃代表來鄂接洽外。。並致密電一通與王占元。。歷述鄂省困難情形。。請以湘鄂唇齒爲念。予以援助。。詞意非常懇摯。。王占元因想速成其兩湖巡閱之幻夢。頗熱心斡旋此事。。趙代表來鄂。。與王交換意見。。卽鄂省取消自主後。。督省兩長位置。。並政府援湘各問題。。大致均磋商就緒。。祇有湘省軍事善後費。。及在岳州設護軍使。(據聞王占元擬於國相文朱泮藻二人中。。擇一保薦。)增駐北軍一師兩項。。尚未商妥 業將上情電達中央。。並派代表吳錫增赴京接洽。。靳氏二次上台。直以統一爲惟一政策。。故對湘省來歸。。極抱樂觀。。縱有爲難之處。。亦不難委曲遷就。。遂於二十日。。派公府侍從武官陸軍中將梅馨南下。二十二日到鄂。梅於趙恒惕有同鄉同寅之誼。。上年曾因湘省北附事。。赴湘斡旋一次。頗著成效。。此次再度南來。。其於此事。或可有幾分裨益。。并另據某方確訊。梅氏日來與王占元接洽。。請王趁此時機。。正式就兩湖巡閱使職。。(因王於巡閱使。不允在湘省自主期中就職)先與湘省發生關係。。若李烈鈞率師東下。。鄂省即有名出兵。。使直接援湘。王雖深韙其議。。但尚在考慮中 大約梅氏日內可由武長車赴湘云。

退股廣告

敬者茲我滙通號生理自陳水抽自陰曆戊午年間入股向無異言今彼則圖愿將所入敝滙通號之股析出經陳禎祥君邱國珏君陳延謙君三位公親調處明白以後我滙通號生理所有得失不干陳水抽之事而陳水抽所有與街市及外埠來往賬項以及揭借等項惟經手是問與敝無涉特登報端俾衆咸知

新嘉坡滙通號啟

民國拾年四月廿六日

此兒曾患大便不通夜難安眠之症

現已食甘睡寧腸胃有序矣乃是服用嬰孩自己藥片之功也 天津法界西開水知會遊公司侯廷瑜先生之言欲告世之爲父母者知嬰孩自己藥片之效用其來書云前者小兒患大便不通夜不安眠之症購服貴局自己藥片之後立見功效諸症盡除鄙人敢告一言於世之爲父母者曰嬰孩自己藥片誠爲天下保赤第一之聖藥也嬰孩自己藥片係嬰兒及小孩專門之靈藥其性最和平可保無虞專治腸胃小孩出牙各症卽如 大便秘結 肚痛 腹瀉 寒熱 痰厥 傷風等患均可醫治可殺蛔蟲能助小兒循序長成康強喜樂伶俐活潑且令小兒得天然之安睡如尊處無從購買嬰孩自己藥片請卽寄新嘉坡土庫街韋廉士大藥局原班郵呈嬰孩自己藥片一瓶可也

◈中國南洋兄弟煙草有限公司 招換股票派發紅利廣告

本公司第一年度股息紅利業經總公司董事會議決共派一分六厘茲定陽曆五月一日起除星期日休息外每日上午十時至十二時半下午一時半至五時半在本坡羅敏申律門牌三十八號本分公司開派屆時請將去年所發之港字股欵收據交到本分公司代寄香港總公司驗明卽取回收單作據過二十日後俟總公司將正式股票寄來再持收單到換股票息摺並收取股息紅利可也茲特登報廣爲通告凡我 股東諸君務希早日到來換取爲荷

(說 明)

一 本坡股東之股欵收據請交本坡本分公司代寄卽先發以一收單俟過二十日後請憑該收單到取股票息摺及股息紅利

二 凡庇能吉隆坡羅三埠及附近所屬各埠之股東請各就近交本公司之分局代寄叻本分公司照章辦理

三 凡英荷緬(如仰光等埠 暹)如蘇臘等埠之股東請各就近交各該埠本公司之代理代寄叻本分公司照章辦理

四 凡未換取正式股欵收據者必先經過換取正式股欵收據之手續方能換取股票及收領紅利各宜注意此條

五 凡股東請換股票時該股東須在股欵收據後面親署己名其托人代換者兼署代換人姓名以昭慎重

六 第一年度決算報告 卽年結 業已寄到俟到換股票時附呈察閱

民國十年四月廿六號 中國南洋兄弟烟草有限公司石叻分公司啟

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路奕（怨）奕芝律三百零三號 電話九百一十八號

環球藥料 粧飾用品 金銀眼鏡 外科器具 兼用醫藥 貨真價廉

神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金絲銀絲單（金勞）鏡眼鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺透明各色晶片白黑兼綠無不具備不論遠視近視老幼之眼必按西法精驗眼光配以相當之鏡與別家之貨然授鏡光線不適者大有毫厘千里之別凡眼目瞭昏多淚羞明不能視久視昏花即爲眼鏡之徽亟宜考驗配鏡以免日久愈弱觸要者請到小坡恕奕芝律門牌三百零三號可也

款式價目太多未能盡錄

一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啓

新濟世祖傳立愈花痳丸

總代理 石叻大馬路

衛安公司

統治遠年近日花柳傳染陽物結毒五淋白濁痃花柳入骨及花柳墜產身體潰爛日久不愈橫痃便毒除積毒由大小便瀉去絕淨根株永不復發

止痛白濁珍珠丸

專治花柳傳染赤濁小便刺痛[illegible]即止服即愈

立止久濁固眞丹

久流白濁[illegible]止濁分清[illegible]之虧損此丹實有奇效

氣痛長丹乃家傳秘授經驗專藥之長心胃氣滯兩脅疼痛食積寒症肚痛二十服丸即能分止痛永除[illegible]

每[illegible]坡銀二角半

新濟世女界護身丸

統治婦科百病靈藥

價目 大叻坡銀壹元二角 小叻坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫經閉不通血山崩漏胎動不安難胎小產難產逆生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

功效神速 環球馳名

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠家銀行商交易以內載有各號地址營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貨物情且詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉寄費一則取價不過英金一鎊十先令兩大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌發售華英皆備公平每本售價英金二磅幽票即寄

The London Directory Co. Ltd.

25 Abch Lane, London E.C. 4,

一千九百一十九年十二月十一號

倫敦雜誌總引有限公司啓

UBRITING AOICLS'L

ALLTRAD

TA

PET PROSE

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd

In Incorp du nia

本公司現有各種女米里華牌機油并土油及土油器出售取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啓

純陽固本片

純陽固本片爲純陽之仙術有固本之奇功故稱元陽固本片有特別之效能凡先天不足後天失調本體素虧腎水少心腎不交夜夢遺精老人夜尿神昏目花[illegible]

試驗法 凡服此片三天自覺精神[illegible]

每樽價銀一元五角

總代理 石叻大馬路

衛安公司

健胃養神法

小人身體之強弱全賴胃力厚薄胃力強則飲食增[illegible]人之心思[illegible]精神不可缺[illegible]

價目 大樽價銀二元 小樽價銀一元二角半

林氏除痰止咳

[illegible]

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽二角半

HAMS Pineapple Bran'p

◁ 招廣告 ▷

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所最著名之食品價格公平氣味清香久爲歸嘗者所贊許本坡各食品店均有出售諸君一試便知其之物好惡也

英一千九百二十一年四月十四號
叻坡唯一代理係新叻坡冷藏有限公司
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

芳美紅芬廣告

居今日商戰之時代非振興國貨不足以挽外溢之利權非將國貨選擇精良又不足以投同胞之所好本號有鑒乎此特由祖國辦來精製紅芬以消售於南洋羣島此烟分鷄標虎標兩種係選上等烟葉製成氣味備極清香可消瘴除煩確爲有益衛生之上品且物既美而價亦廉愛國同胞請嘗試之便知鄙言之不謬也

中華民國十年三月七日

吉寧街門牌九十八號

芳美號總發售處謹啓

保精益腎丸

子嗣虧劣皆水虛寒若不設法及早療治後其弊必致有絕嗣之慮矜且妨及健康可知人當以種腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運一二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸尚治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反滴寢不成寐因精神萎鈍之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補活潑精神矣

經理處　石叻大馬路　會豐商店

庇能中法藥房　坝羅會豐商店　棉蘭中法藥房

金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆五洲藥房

中興救時普濟水

本中興救時普濟水主治各症之靈效

藥水之功効久已馳名中外其治症之多稱爲聖藥治各種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止絞腸抽筋時症起核紅白痢症風火牙痛山嵐瘴氣水土不服翻胃嘔冷且遍身困倦精神不爽有此症者一經服之數分鐘立能見効無論初起時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無時何病無有不合男婦月兒孕婦均皆合服凡居家行旅無刻不可不備之聖藥也近有射利奸商以僞貨假冒本中興救時普濟水發售誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻衛安公司總代理並行凡南洋各埠商號如欲就近採辦正貨可照石叻大馬路衛安公司購買方是本中興救時普濟水貴客購買不拘多寡答沽一律歡迎

救急萬應普濟丸

本中興普濟丸純用中國地道藥材化煉爲丸寒熱可用治之聖藥可稱爲全如霍亂抽筋痧嘔腹痛中暑中寒頭刺痛服之立止咳嗆飽滯腹脹山嵐瘴氣緊熱往來等症大人用熱茶呑服小兒減半立刻全愈男女月兒孕婦均皆合服真救萬急全之聖藥也

中救止瀉丸

本中興創製肚痛痧嘔止瀉丸專治痧嘔霍亂肚痛水服之立刻見功居家行旅時刻佩帶不可少之聖藥也

服法　大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服十粒用茶呑服

外科胎毒頭瘡散

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡痛等症用酒開搽每日搽七次如陽瘡胎毒丹毒爛頭爛肉等用藥散乾摻此散最特色三天全愈愈後並無瘢疤瘡外治之神藥也

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理

衛安公司

中華民國十年二月六號

粵東老手醫生　驗眼科丸散

[illegible]

轉危爲安　起死回生之[illegible]

[illegible]

民國九年二月一號

總代理

衛安公司

總發行

衛安公司

大藥房

諸君注意 愼防假冒

近有奸商冒效育亨賓固
片效用別標以爲影射
者請認明始創老人牌庶不
致誤

百歲老
人牌係
始創泛
育亨
固本片

人氣本不足元陽虧損以致身體在弱幹事無能乃人生一大憾事也
今多知恰自非琴瑟[illegible]惟先天不足之人本體素虧兼以貧精損耗
則迫至精竭[illegible]現矣每見得斯病者諸藥罔效惟自戕老人牌創
之片服之最爲[illegible]育亨賓之樹皮內含貴重藥品以化藥泡製性倫和平
治專治男人一[illegible]首老人背年弱體般之固本培元立可轉弱爲強亦無論何種
補劑均未有如此[illegible]之[illegible]其藥也

婚姻伊始身體充足
精損耗則本愈虧
愈耗育以資固本
燥熱猛烈

自來血
自來補血片乃由自來血進而發明製煉成片名曰自來補血片此自來補血
片之效力可抵自來血四瓶之質料其功專增全部血液凡血未足善治
[illegible]自損血虧勞傷血虧等症服之能提精神壯筋骨補腎健腸固精增力常
[illegible]筋骨力食物消化多生精液增益元神血虧者進服三天血必鮮紅
力薄[illegible]天力必增加腎氣虛虧者連服三天腎氣自足女子體虛血少
經水不調赤白帶下經衰難產等患服自來血片不須一月藥力所到病即除
根蓋此通[illegible]自來補血片滋血癸陰健胃培本誠有偉大之效力也所治各
症彰彰靈效名震寰球詢衛身之至寶也

每瓶內儲七十片 每次二至三片每日服二次飯後服之

石叻 衛安公司啟
六月五號

港
藥

意[illegible]
氣充足民[illegible] 每樽一元
外科 本堂藥丸用茯苓[illegible]屁[illegible]君
各症 入三十餘味配製綠成[illegible]
[illegible] 傷身之弊老少強壯可以專[illegible]
[illegible] 辛苦 傷身之弊老少強壯可以專[illegible]傳
集名壽 遠年 迫日立 效如[illegible] 每盒一元五角

商店

◎暹京華僑辦學之發達

（暹京通訊）今日暹京。商學之[illegible]英京倫敦。法國巴黎相比矣。[illegible]亦日發宋多。因之熱心教育者。大不乏人。[illegible]各校。則有明德學校。坤德女校之多。[illegible]受教育者。亦見其日增日多。此皆吾[illegible]心辦學之所致也，本月十二日。[illegible]行開課禮式。成立祝詞。己在暹京[illegible]約有三十人。教員校長。亦屬[illegible]利登僑眾予助。從此又多一教育[illegible]校。創辦款項。蒙得蕭君茂[illegible]一萬銖。提取暹僑會所公款。約有[illegible]共稱有萬銖之譜。未及二月。竟[illegible]收買校地。整頓校舍。聘教員。招學生[illegible]項籌備。竟能在最短期時間。宣佈成立。[illegible]之親進。於此可見其一斑矣。云云。

◎可憐的貧民

香港函。邇來失業貧民。[illegible]地皆是。[illegible]人惻憫。昨有某會館門首。聚有多數貧民[illegible]。適大雨滂沱。其貧民被[illegible]恐被雨[illegible]。欲[illegible]入[illegible]時有某甲。疑稱汚碍地方。要將其舖蓋搬棄。[illegible]人見之。莫奈伊何。聞當時有大[illegible]特[illegible]者。[illegible]各自[illegible]云。

◆希波[illegible]大馬戲廣告

[illegible]大[illegible]在小坡[illegible]有大[illegible]及各[illegible]英國名伶多名[illegible]并有[illegible]此所未[illegible]者更有著名小丑[illegible]今[illegible]者[illegible]九[illegible]勿失此[illegible]也　拜六下午四點半[illegible]日[illegible]子半價

◆[illegible]位價[illegible]列

六[illegible]位十五元　一號位二元　[illegible]板位五角

[illegible]位三　元　二號位一元　[illegible]板位三角

[illegible]子十[illegible]以下　有五角位者　有二角位者

中華民國十年四月五號　本[illegible]主人[illegible]

◆[illegible]建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地[illegible]葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香[illegible]厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今為擴張起見故在星洲[illegible]設批[illegible]行[illegible]

福建

福州通信

△請設立觀象臺測候所　日昨中央觀象臺通函來閩。略謂本省縣於各池學校。及其他教育機關。附設測候所。擇定地點。以便籌辦。院落面積至少須六十方丈。四方無阻礙物。設有大建築。及高山之類。亦須務或安置儀器。及測員宿所所址。附近電局尤佳。希爲代擇地點。覆示云云。聞福省所址。擇定南平云。

△第一旅招到新兵　建軍第一混成旅旅長蔭消汝。以所部缺額尙多。經派副官楊克琳赴直魯豫各省招兵。茲聞日昨招到新兵四百餘人。另編爲新兵三連。並經定官佐十餘人。以資教練。又閩山炮機關槍所所長。以前奉令編練炮機連三連。前次所到之新兵。僅能編成兩連。當即呈請於此次招到之新兵。內撥出百餘人。交該所編爲第三連。准旅長之意。則俟以下次新兵到閩時。再行撥用。大約不日尙有新兵到閩云。

△取締女生之令到閩　教育部近頒令各省立女校。及各縣知事云。奉教育部訓令。以全國女校林立。學生程度不齊。純謹靜穆者固不乏人。而務外趨時。怠弛學業者。亦復不少。茲特嚴定取締辦法五條。通令各校遵照辦理。以維學風。一不准剪髮。違者斥退。二不准自由結婚。違者斥退。並及校長。　三不准纏足。違者斥退。　四不准無故請假結伴游玩。違者記過兩次。　五凡男女同校學生。不准逾十四歲。如有隱匿混冒者。校長應受處罰等因。合亟訓令遵照辦理云。

屏南通信

△罷市風潮　屏邑屢經匪擾。百業凋零。村市成墟。商務歇絕。就中酒業。尤日銷沉。較諸昔時興覺。落千丈。古邑酒捐包商丁準等。到屏攜派酒捐。比照前額。有增無減。城中酒戶。以營路頓衰。請求減少。丁不之許。請求發給酒引。又不之許。意見抵牾。漸生衝突。又酒捐舊例。原有壜埕之分。每埕容量百有餘斤。酒埕半之。屏南貯酒以甕。僅容四十餘斤　昔經何前知事核定在案。丁不論壜埕。一律徵收大洋九角。酒戶難堪。相率罷業。他商繼起。與表同情。罷市遂見之事實矣。屏南開邑亘二百年。俗樸民貧。從無罷市之舉。此次實爲丁準所激成云

龍溪通信

△龍溪學校調查表　龍溪勸學所。日昨塡送全縣初等教育簡明表。查該表溪邑城鄉內。男女高小國民蒙養半夜學校等。統計二百餘校。學生數在一萬三千餘名。經費約十一萬元。此表聞因教育司。擬將全國普通教育狀況。彙集成書。故特爲塡送云。

△校長易人　龍溪縣立第五高小第七國民學校校長陳鑑修。因供職他校。未能兼顧。特于日前函請勸學所學。轉呈辭職。現聞勸學所長蔡□著。經已照准。并委任前校長陳簡侯充繼續辦理云。

△折卸牌坊　東廂敎子橋。有古時豎立牌坊一座。因議處馬路。已至附近各商戶。特轉請工務局。轉自僱工折卸。聞每架牌坊折卸工資。小者不過千餘員。故凡大街上。所豎立牌坊。尙在觀望云

△公路准給地價　龍溪公路工作。均由附近各鄉撥認。幷無酌給工資。又收用民間田園。亦未給予地價。茲由公路事務所長余高璧。呈請工務總局。擬令准將所有被收土地。及各鄉工作一律估價。給予各該路股。又有碍公路被遷之坟墓厝墓。每坟給銀四員。土墓每坟給銀二員。昨已由該所長貼出佈告。傳各鄉耆民知照矣。

石碼通信

△籌商公設之可嘉　自前年許茂洲林姓創設學校。而北岸社郭姓。亦設學校。林姓欲造鄉中大路。郭姓亦起而建造伊鄉大路。林姓在許茂洲開設醫局。今年郭姓亦開醫局。林姓去歲創一織衣廠。本年又開工築造公園。想郭不久必能花樣翻新。建設一有益鄉人之何種工廠。以裕生計。正未可料也。如兩鄉者。誠所謂當仁不讓者矣。

興化通信

△商會勸募賑款　北五省災區之廣。災情之重。爲近百年來所未見。去年各地已力籌賑濟。然嗷嗷待哺。春賑尤急於冬賑。莆城商會諸君。心焉憫之。亦於日前召集會員。商議急募賑款方法。以便分向各商家勸募。集成巨款。匯往災區救濟云

廈門通信

△尊重師範資格之通令　省教育王廳長。以各縣勸學所辦學人員。及縣派視學員。學校教職員。本應委任高等師範畢業或普通師範學校畢業者爲合格。前奉教育部訓令。已經通飭所屬。各縣遵行在案。乃近查各縣呈送辦學職員履歷名册。其中違章委用固屬多數。而違反部令。濫以他項學校畢業。及非學校出身之人。濫竽要職。亦復不少。品格既雜。用非所長。殊失國家尊重師範人才之至意。此次復奉部令。諄諄告誡。因中飭各縣公署。此後委派勸學視學辦學三項職員。務須查核資格。嚴加限制學務而遵定章云。

△處分敵產辦法未定　中國對德宣戰後。閩省即遵照京師命令沒收德人財產。是爲敵產。設有專局管理。嗣以大戰終了。又經中央來電。將敵產作爲特種財產。責成省署嚴妥爲保管。近國務院通電來閩。以特種財產。究應如何處置。中央尙未定有辦法。應由該省切實保管。無論如何。均不得擅自處分。事關外交。務希遵照明令辦理。仍將保管情形。隨時電報云云。省長已令行省廳兩營廳遵照矣。

軍人中之患胃弱而得痊愈者

軍人中之患胃弱而得痊愈者

加拿大遠征隊軍官麥克尾爾君患胃不消化。因服蓋賽爾醫士補身藥片而得痊愈。特作此保証書。以告世之同病者。其中要謂。鄙人患胃弱症六年之久。每次病發時非常痛苦。且胃勢愈久而愈深。所有市上各種醫胃病之藥品。嘗試殆遍。昧鮮效果。及後從役入遠征隊行抵康脫池方爲時不久。而胃病大作。當有友人告予。有蓋賽爾醫士補身藥片能治此病。遂即購試一匣服完。頗有效驗。遂繼續購服。今予已完全脫離胃病之苦。皆此藥片之功也。凡予自服此藥片之後。曾經種種困苦艱難。亦甚有他人所不能忍受者。而仍未復發。可見此蓋賽爾醫士補身藥片之效力偉大。非他補虛藥品可比。茲特書以爲天下之同病者告。

蓋賽爾醫士補身藥片　DR. CASSELL'S TABLETS

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

星架坡維納氏西藥有限公司啓

能治早晨頭痛以及胃口不開　通快片

請服蓋賽爾醫士通快片則早起必覺清醒而爽健。更無頭痛之感矣。若服尋常之瀉丸或瀉鹽。均係強迫作用。實屬伐削身體。有損而無益。惟蓋賽爾醫士通快片不特能通順大便兼能滋補身體。故所有痛胃弱等症自然消滅於無形矣。

蓋賽爾醫士通快片　DR. CASSELL'S INSTANT RELIEF For the cure of CONSTIPATION, FLATULENCE, LIVER TROUBLES AND INDIGESTION.

蓋賽爾醫士通快片專治下列各症其效如神

頭痛目眩　消化不良　大便秘結　肝胃氣痛　腹痛氣脹　中風中痰　心中煩悶　血分不潔　感覺遲鈍　以及凡關於肝臟各症服之均能立見奇效

各埠大藥房均有寄售

請指明欲購蓋賽爾醫士通快片勿被人用他種藥品所欺

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

民國九年五月四號

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements and F. M. S.

◆招徠廣告

本公司茲運到大帮頂上瑞士國三星嘜火柴。請各光顧諸君移玉本公司面商爲禱。

門牌□□街三號

印度馬來有限公司啓

民國九年五月四號

Indo Malay Coy. Ltd
3, Malacca Street
Singapore

Savaresses Capsules.

(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

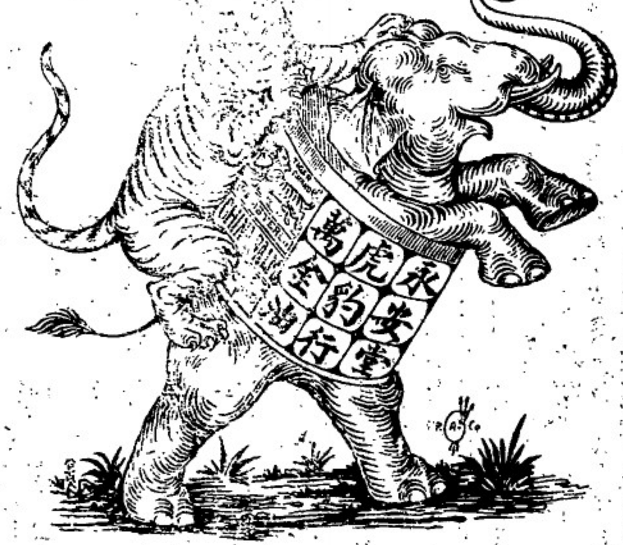
士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油為五淋白濁病之特效藥已為世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩安已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定為患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視為彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行　已
南洋各大藥房俱有發
英一千九百二十年十一月一號

（請看虎標萬金油中外馳名用過者知）

（未用過者買一罐來用若不效原銀奉還）



本堂痼得異訣秘製此平安萬金其效統治男婦老少內科外科各症或搽或食用隨得宜痛病瘴癘有病則解痛毒邪惟和功嗌各類油膏名全球屢試屢驗眞觀身世之至寶俾諸君光快匡益氣脈康為記應不致誤

△內科主治▽

提神止渴　避穢瀉氣　消暑除煩　噎膈翻胃　五臟麻痺　霍亂吐瀉　中風痰厥　時行瘴氣

手足酸軟　風痰鶴膝　寒熱瘧疾　心氣肚痛　偏身痺　痧經消滯　止嘔化痰　救急瘟疫

時感冒　山嵐瘴氣　行大來車　消砂白病　痧痛

△外科主治▽

頭昏腦痛　神經骨　腰骨筋痛　痔瘡交　瘰癧核痛　手足腫　跌打刀傷　花柳中毒　遍身痒痛　牙痛耳痛　才痛砂瘡　無名腫痛　小號每瓶三角二

以及一切等症常用此油百發百中藥以數三據內科用法將此油取五分沖茶或滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見舖在仲光東大街門牌百二十七號孫夙商標為虎電話壹千三百三十一號　信箱五百二十六號

中外各埠商店藥店均有發兌　萬春和　余仁生　萬安堂　春生堂　萬川樓　大號八角半　小號三角二

代理處　會豐店　永生堂　周尚記　萬安和　萬春堂

民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎豹謹識

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chambers

SINGAPORE.

＜美國之立卑Libby's牛乳巳運到＞

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証諸君亦曾一試之乎如其未也請一嘗則自知其滋味之鮮美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理來路士占巴

士卸士運街公利洋行謹白

PAGEOL

Energetic Urinary Antisepic Cures.

招徠廣告

此阿嘩芝魯藥片係以最上好之藥材用新法製成專治尿管腐壞膀胱發炎腎熱花柳毒白濁及食管腫脹等症且可立止各種毒苦強壯肌肉其功効之靈捷

久為醫用者所稱許誠為患花柳各病者之苦海慈航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈

DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

英一千九百廿年一拾月拾九號

本坡

◉教育總會通告

茲接新嘉坡中華商務總會。轉到廣東陳省長電報一通。謹代轉錄如下。

新嘉坡中華總商會。轉三州府學校公團。吉隆坡中華商會。轉四州府學校公團覽。學代表已接洽。英須學校註冊條例。已咨外部　據電顧使力爭。　炯明巧印

又接國會議員謝良牧。由廣東軍政府來電一通。並轉錄傳覽。電文如下。新嘉坡教育總會並轉七州府各報館學校商會社團公鑒。學代表微日抵粵。學校條例。國人同口。良牧不敏。當協力爭。願吾僑勿激。靜候交涉解决。國會議員謝良牧。　駐新嘉坡南洋英屬華僑教育總會。中華民國十年四月二十六日。

◉官場要訊

三州府輔政司占士君。年前請假回國　茲聞將返。大約於五月十六號。可安抵本坡復任。屆時署理輔政司之莫理羅君。將復爲三州府總律政司。又聞三州府議政局華人代議士林文慶君。現將假期展緩。大約延至五月杪。方可回叻云。又新任三州府總臬司梭君　將于五月十號。由吾林布起程。乘被宴輿公司之（普劓綠）號郵船。而來本坡赴任。

◉坡督出遊馬來各屬

廿七日憲報載稱。坡督基爹君。已於月之廿六日離叻前往馬來各屬巡閱。當其離叻期內。所有一切公事文件等。則任令巫里壘君代拆代辦云。

◉中國人須吸中國烟

近年以來。我國人因受外界之激刺。知非振興土貨。不足以圖存。如上海與業煙草有限公司。亦振興土貨之一也。該公司所製出之香烟。若西湖標。錫米倉標。良心標。老虎標。均皆氣味香濃。有益衛生之品。凡我中國人須吸中國烟。不可不注意焉。

◉本坡風潮近況

本坡工人風潮已經瓦解。日昨丹絨𦒍之工人已有百名回廠作工。其餘工人亦以經濟問題故。可望於日間復業云。

◉怡保西人被殺案續訊

日前以與丹絨南佈丹謀殺西人以文氏案有關被拘之五華人。已於上星期五日在怡保審廳提訊。尋復展期廿九號始行開訊。以便偵查實情。被告等經被摺保廿外候訊云。

◉是否強姦

粵人袁某。寓于牛車水碩莪巷奕宜樓上。去年娶一繼室。向安無異。袁之前妻　生下一女　今已十四歲矣。甫至本月初間。其繼室某氏。竟將其女潛行帶之他往出門而去。傳聞某氏則鍾情于黃某。願爲黃某之妻。其女則爲郭某所拐。迫成香閨。昨由黃某赴案請票交差前往拜耶里呇。將此四人執獲送案　控郭某以強姦幼女之罪。今午由府過堂。展期再訊。

◉竊賊被執

吉寧人某甲。在柑仔里芝路。經營商業者。據稱昨日十一點十分鐘。被閩人龍相疵。竊去布幔一幅。值銀三十五元。爲某號暗差拘於案。今午府堂待訊。

◉竊案待訊

潮人黃水。在海面某輪船傭工者。前日下午兩點鐘。被同籍人林九。竊去金約指一只。值銀三十元七角。黑絨衫一件。值銀十五元。經報補房請緝　嗣由差將林執獲送案。今午府堂待訊

啟新公司

（貨）（物）（平）（沽）（減）（卅）（巴）（仙）

啟者敝公司昨歲因歐美貨物來源短少故對于諸君採辦未能照單供足深爲抱歉現各款紙墨貨物（如各款白紙色紙兵紙包物紙印件油墨寫字墨水畫則布圖畫紙各款文房用品）及各款洋貨陸續付到特減價三十巴仙平沽一月（由四月十五號起至五月十五號止）以酬　惠顧諸君之雅意特此奉聞并祈　荃照

星洲啟新公司謹啟

英一千九百廿一年四月十五號

承頂聲明

啟者本坡丹絨𦒍葛嘀䓫市仔門牌八十六號坤記號生理係施坤禮等營業生菓干菓今因志圖別業願將坤記號生理全盤頂與惠興公司承受繼坤記號施坤禮有與諸商會來往賬項以及担保等事轇轕未清者限期一禮拜內前來理會如過期者乃係自誤不干承頂人之事特此聲明以免後論此佈

民國十年四月二十八日　承頂人惠興公司告白

◆摩托單車出售廣告

敬者現有摩托單車一架值銀三百五十元駛行極爲快捷今欲將此車出售有欲購買者請至福干事律門牌三號閱看然後訂價可也

民國十年四月二十八日　蘭娛謹啟

摩托船出售

有汽船壹隻船名金大威船牌九十五號堪載五千六百餘担船身堅固傢私完備此船來往唐山暹羅極合諸君如合意者請移玉至加冷律門牌二百一十七號即小坡火城對面一面商可也　並有中紅船壹隻出售船名順發興　船牌七百三十一號堪載杉木壹百五十丹台意者面議

中華民國十年四月廿八號　和記號啟

◆吊橋頭米商公局告

夫商業道繁情狀不一故擬設規條每逢輒異有先銀後貨者有半載帳期者價外加升者有焉折扣者有焉或連皮而估價或剝淨乃削值或纍纍之器而除者有或包之品小而折巨條例紛紜或以盡舉凡此皆商人權宜之術其始設立者每多方審度務使適其土地風俗之宜而後之繼起者遂奉爲常而不易操其業者賴能逐條和算以爲買貨之標準夫何有於輕重偏肥偏瘠之弊也耶本坡米粟等貨者原於交易各事宜具有成例由來尚矣迨至本年元月初七日仲裁三邦公局會同商商於敝局紊由政府取銷水之日起一律革除舊例換行新章其有縮短帳期除却鋪權衡禁取米辦條件敝局同人等會議定事上事必多[illegible]

民國十年四月七日

[illegible]居此東西南北衝要之地萬國人來輻輳之區不得不舉而劃倶墜此等陋習則貽笑於外國之人不淺故不得而劃之以緩我華人共勗而戒如下

一　縮短帳期原爲吾三邦原頭帳期急促而放帳延長不啻上強下弱非有絕大資本幾乎不可營業所以三禮拜收清糊資本挹注等語云云各商人之虛原營業爲定章既課大資本不能沽潑周轉此何待言若出入帳期之不能齊均亦市井中常有之事何嘗有所謂強弱哉假使如歐美之人每備資本由我購貨來與我華人其帳期由三四个月至五六个月之久而凡我華人探買之貨即皆現銀交易其強弱將何計起

一　取銷鋪水原以近年來銀價漲縮無定致往往有貨歸逐遲滯成欠以致鋪欠累累至數千元不等拖延二三禮拜雖扣水尚且不能即還等語云云此條且不必究其事之有無旨之虛實姑作有其事之亦必於情而上過得去者故能相免而不較不然鳴官究辦追繳交關權在貨主也夫當日既已徇情矣今又揭之報端以資口實大非君子之所爲也

一　啟用荷蘭磅實爲從前用天平磅往往不以對針爲標準欲占重一方面而貨銷打架此發見不鮮夫天平磅與荷蘭磅每擔百斤相差無幾輕重別而乃始終要求天平磅其居心不待智者而知也等語云云此條要求欲從鄙人而以自己撥其人格夫天平磅既有中針自有一定準的權時若果真對針則買客亦必無可藉口爭辯所爭者必皆對未對之間則所差不過十兩八兩計算貨主理宜讓與買客九十九無百單一者也且此微物所值幾何而乃爭於打架則其人之局量豈不大離譜哉若此數見不鮮則吾宜早遠離山林而居英轄地用英磅用天平磅後因配寄往在岸上或岸旁或岸上交後凡在岸旁或在店中平稱之而荷蘭磅如在店中用之貨主隨買客之意用一偏今日奈何固執一偏之居心無他欲求一己之便宜不免者誠如所言

一　有以異乎哉革除濫取米樣從前濫取米樣刺料刺米粒盈滿而貨主無形損失兩不可勝計者云云按擬之行爲商買若忍爲之有是言其必有司帳看貨主必有人濫刺偏乎而竟任人濫刺存鄰爾遂不覺滑出敝局同人等經已集兒大米碎米糠粟等貨

凡置者茲已將之賽無少更易知如欲購買者請即公鑒

華曆辛酉年三月十四日　吊橋頭米商公局啟

（慶）（恆）（紅）（煙）

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外欵迎

即日起計在本埠沽出價列

慶恆 人包每百四十庄 紅烟每箱沽價 八元

廣恆 細包五百六十庄每箱八十二元

恆[illegible] 大包壹百四十庄 每箱沽價 四十一元

恆機 小包五百六十庄紅盟每箱四十三元

[illegible]鋒牛 大包百[illegible]十庄 每箱沽價 三拾六元

▲寄往別埠在丹[illegible]寄包者價目價列▼

國恆 大包[illegible] 每箱沽七十四元

慶恆 細包[illegible] 每箱七十六元

[illegible] 大[illegible] 每箱沽三十五元

[illegible] [illegible] 每箱三十七元

慶[illegible] B.S. 每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年二月十五日

新[illegible]坡[illegible] 朱樹銘謹啟

◆告白

敬者敝有厝屋一座在紅橋頭萬春園內又有地段並屋一處在烏橋頭佛律（即前時榮利源之染房是也） 諸君如有欲租者可到十八溪墘門牌七十九號陳生利號商議可也特此佈告

民國十年四月一日 陳生利謹告

聲明廣告

敬者吾三郊日前所登廣告對于交易條件并非格外苛求今再爲 諸商僉觀縷陳之 一縮短數期原爲吾三郊原頭票期急促而欵數延長不啻上強下弱非有絕大資本幾乎不能營業所以改限三禮拜收清藉資挹注 一取銷鋪水原以近年來飭鋪缺乏遇數者往往擾雜無餘濫發成積欠銷額懸於並印部上或千數百元以至數千元不等拖延二三禮拜雖和水尚且不能即還積累既多遂使敝郊有時待用孔殷緩不濟急此等陋習世所罕有若不剷除殊乖公道 一改用荷蘭磅實爲從前用天平磅往往不以對針爲標準屢欲占重一方面卸肯領受因而鬬嘴打架者數見不鮮夫天平磅與荷蘭磅均是每担百觔並無輕重之別而乃始終要求天平磅其居心不待智者而後知也 一革除灑取米樣錄樣前交磅時名爲剝米觀樣實則大剝特剝米粒遺滿地上掃之而去無形損失觔兩不可勝計 以上四端爲吾三郊根本所關務在革除積弊保持公道一俟開辦之日勢在必行 諸君如謂失却從前便宜盡可從價值上作減採買移彼補此又何嘗不可以操勞散歸後不拘出水以及一切大小店鋪皆可與吾三郊直接交易無論零包以及大宗一律歡迎誠恐 諸商僉於此中情節未盡諒解爰再登報佈衆週知并希 公鑒

民國十年辛酉二月廿七日 暹羅三郊公局暨 仲光 安南 局外 同人敬

Gaiety Picture Palace.

芽籠路太師公廟前牙池電影戲

敬者茲有牙池大班電戲在於亞呂未實得力即若魯鄰實得力之處轉角戲園開演該處即人稠爲甘公加賴者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演

詼諧 二幕

羅士哥之遺囑案 第十三四兩齣

▲二場九點半鐘開演

君子之報復 第十三四兩齣

英雄之信用 六幕

英一千九百二十一年正月五號 雅池映戲班主人謹啟

LIBERTY HALL, LTD.

Incorporated in Singapore.

華樂影戲有限公司

（現華人之業）

敬者本所自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各齣頭均求極新奇美之圖畫且時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚稱其妙茲本又由歐洲寄到新戲多齣故將昔日劇本撤爲更換務使觀者眼界一新諸君有與新早惠臨幸勿視作烟雲之過眼可也

◉頭場 七點半開演

善戰之巡官 二幕

哈喇盧西之諧劇 五幕

◉二場 九點半

小魯摩小霸王之活劇 第九十兩齣

東京之君子 五幕

英一千九百廿一年一月三號 華樂影戲班啟

▷汝所寶貴之嬰兒◁

汝之可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者爲健之身體汝兒之强健身體所倚賴者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲强健乳母之乳汁倘無强健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最善害之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生筋十二兩爲之以之補養孩兒誠爲强健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有合乎多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司經理辦到叻地自鳥約開製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不妥善者儘可由買家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）

在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

ESC

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd 117 to 121, Market Street, SINGAPORE

英一千九百二十年三月二十九號

▷尼淘精製牛乳粉之特色◀

此牛乳粉乃小嬰孩宜服之食品極易消化合用

兒童若能用之日久自然強健活潑性情活潑此

粉可使肉實骨強而不生疳積之腦方[illegible]

此粉極爲安全牛乳是其最緊要分子

沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉才能

爲嬰兒之最良食品卻小孩之患肚瀉者服之其可

症者用之于其病情亦極有益東亞南方之時氣熱

大致人之居此者往往感受鳥來熱症用之亦常有

效故醫者來書道謝者此粉價值相宜 此粉用

錫箔密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處

藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須寄一書

兩索即寄

英一千九百廿年八月廿號 [illegible]

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited.

Straits Settlements & F. M. S.